

# 研究生入学考试自命题科目考试大纲

科目代码：211    科目名称：翻译硕士英语

( 2022年9月 )

## I. 考试性质

本考试是一种测试考生单项和综合语言能力的尺度参照性水平考试。考试范围包括翻译硕士专业学位（MTI）考生入学应具备的英语词汇量、语法知识以及英语阅读与写作等方面的技能。

## II. 考查目标

《翻译硕士英语》是全日制 MTI 研究生入学资格考试的专业基础课考试科目，旨在考查考生是否具备进行 MTI 学习所要求的英语水平。要求考生具备良好的英语基本功，能够正确、熟练地运用常用词汇及其常用搭配，能够熟练掌握英语语法、结构、修辞等语言知识和具备较强的英语阅读与写作能力。

## III. 考试方式和试卷结构

### 1. 试卷满分及考试时间

本试卷满分为 100 分，考试时间为 180 分钟。

### 2. 答题方式

答题方式为闭卷、笔试。

### 3. 试卷内容结构

本考试采取客观试题与主观试题相结合，单项技能测试与综合技能测试相结合的方法。各题型的分布情况详见“考试题型一览表”。

《翻译硕士英语》考试题型一览表

| 序号 | 题型   | 题量      | 分值  | 时间（分钟） |
|----|------|---------|-----|--------|
| 1  | 词汇语法 | 30 个选择题 | 30  | 40     |
| 2  | 阅读理解 | 4 篇阅读理解 | 40  | 80     |
| 3  | 英语写作 | 1 篇命题作文 | 30  | 60     |
| 共计 |      |         | 100 | 180    |

#### IV. 考试内容

本考试包括三部分：词汇语法、阅读理解和英语写作。

##### 1. 词汇语法

要求考生的认知词汇量在 10,000 以上，其中积极词汇量在 6,000 以上，能够正确、熟练地运用常用词汇及其常用搭配；能够熟练掌握英语语法、结构、修辞等语言知识。

##### 2. 阅读理解

要求考生能够读懂常见英美报刊上的专题文章、历史传记、文学作品等各种文体的文章，既能够理解其主旨和大意，又能够分辨出其中的事实和细节，并能够理解其中的观点和隐含意义。

##### 3. 英语写作

要求考生能够根据所给题目及要求撰写一篇 400 词左右的记叙文、说明文或议论文。